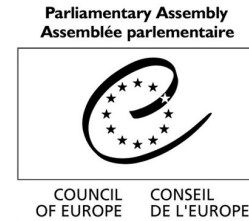


Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire



A L'ATTENTION DES MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS POLITIQUES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de bord N° 2006 / 14

30 janvier 2006

La Commission des questions politiques, réunie à Strasbourg du 23 au 26 janvier 2006, d'abord sous la présidence de M. Azzolini (Italie, PPE/DC), doyen d'âge présent, puis de MM. Ateş (Turquie, SOC), et Kosachev (Fédération de Russie, GDE) :

a réélu par acclamation :

M. Ateş (Turquie, SOC) Président,
M. Kosachev (Fédération de Russie, GDE) 1er Vice-Président,
M. Nemeth (Hongrie, PPE/DC) Second Vice-Président,

a élu par acclamation :

M Bokeria (Georgie, ADLE), Troisième Vice-Président ;

En ce qui concerne :

- **Dimension parlementaire des Nations Unies** (*Rapporteur : Mme de Zulueta, Italie, SOC*) : a tenu un échange de vues avec M. Jan Eliasson, Président de la 60^{ème} session de l'Assemblée générale des Nations Unies, et a pris position sur les amendements déposés ;
- **Situation au Bélarus à la veille de l'élection présidentielle** : a désigné M. Herkel (Estonie, PPE/DC) comme Rapporteur pour le débat d'urgence, a adopté un projet de Résolution et un projet de Recommandation, a pris position sur les amendements déposés, et a tenu un échange de vues avec M. Alexandre Milinkevitch, candidat unique des Forces Démocratiques Unifiées du Bélarus à l'élection présidentielle de 2006 ;
- **Situation à Chypre** (*Rapporteur : M. Eörsi, Hongrie, ADLE*) : a tenu un échange de vues sur la base d'un mémorandum présenté par le Rapporteur, et a pris note de sa démission ;

cc Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
 Directeur Général et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
 Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée
 Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée
 Invités spéciaux et Observateurs auprès le l'Assemblée
 Directeurs Généraux
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général
 Directeur de la Communication et de la Recherche
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

- **Nécessité d'une condamnation internationale des crimes des régimes communistes totalitaires** (Rapporteur : M. Lindblad, Suède, PPE/DC) : a pris position sur les amendements déposés ;

- **Iran** : a approuvé une déclaration sur la reprise du programme nucléaire de l'Iran ;

- **Sous-commissions** :

. a reconstitué ses Sous-commissions sur les relations extérieures, sur le Proche-Orient et sur le Bélarus telles que présentées en annexe ;

. a reconduit la Sous-commission ad hoc pour l'organisation d'une Table ronde sur la situation politique en République tchétchène et la Sous-Commission ad hoc sur le Forum pour l'avenir de la démocratie dans leur composition précédente ;

- **Désignation de Rapporteurs** : a désigné

. Lord Tomlinson (Royaume-Uni, SOC) pour L'utilisation par les membres de l'Assemblée de leur « double mandat », national et européen ;

. M. Brincat (Malte, SOC) pour Possibilités de coopération entre le Conseil de l'Europe et le Liban ;

. M. Elo (Finlande, SOC) pour Nom provisoire de la République de Macédoine au Conseil de l'Europe ;

. M. Kosachev (Fédération de Russie, GDE) pour Mise en œuvre des décisions du 3^{ème} Sommet du Conseil de l'Europe ;

- **Nomination de représentants** : a décidé de proposer au Bureau les nominations suivantes :

. *Conseil des élections démocratiques (Commission de Venise)* : Mme Durrieu (France, SOC), membre titulaire et Mme Severinsen (Danemark, ADLE), membre suppléant ;

. *Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI)* : Mme de Zulueta (Italie, SOC) ;

. *Commission ad hoc du Bureau sur le dialogue avec le Parlement du Liechtenstein* : MM. Azzolini (Italie, PPE/DC) et Agramunt (Espagne, PPE/DC) ;

- **Autorisations** : a autorisé :

. Lord Russell-Johnston, Rapporteur sur Situation actuelle au Kosovo, à visiter la région et à se rendre à Vienne pour rencontrer l'Envoyé spécial des Nations Unies pour le Kosovo ;

. M. Herkel, Président de la Sous-Commission sur le Belarus, à se rendre à Bruxelles pour une réunion des Présidents de la Troïka parlementaire sur le Belarus (2 février 2006) ;

- **Réponses du Comité des Ministres aux textes adoptés provenant de la Commission** : a pris note des réponses du Comité des Ministres sur :

. Recommandation 1704 (2005) *Référendums : vers de bonnes pratiques en Europe* ;

. Recommandation 1708 (2005) *Situation actuelle au Kosovo* ;

. Recommandation 1707 (2005) *Situation au Proche-Orient*.

- **Prochaines réunions** :

. Paris, 14 mars 2006 ;

. Strasbourg, 2^{ème} partie de session 2006 (10-13 avril 2006).

* * *

La Sous-Commission des relations extérieures (de la Commission des questions politiques), réunie à Strasbourg le 24 janvier 2006 sous la présidence d'abord de M. Schieder, doyen d'âge présent, puis de M. Severin (Roumanie, SOC) :

- *a réélu* par acclamation M. Severin (Roumanie, SOC) Président ;
- *a élu* par acclamation M. Brincat (Malte, SOC) Vice-Président ;

En ce qui concerne :

- **Relations avec le Maroc** : a tenu un échange de vues avec M. Driss Benzekri, Président du Conseil consultatif des Droits de l'Homme, ancien Président de «l'Instance équité et réconciliation», sur le rapport récemment publié par cette Commission ;

- **Relations extérieures du Conseil de l'Europe** : (Rapporteur : M. Severin, Roumanie, SOC) : a pris note d'une communication du Rapporteur sur la base d'un mémorandum, et a convenu de poursuivre la discussion à sa prochaine réunion ;

- **Travaux futurs et priorités pour 2006** : a pris note d'une communication du Président et a approuvé ses priorités pour 2006 comme suit :

- . Rapport sur les Relations extérieures du Conseil de l'Europe ;
- . Relations avec Etats voisins (Maroc, Kazakhstan) ;
- . Relations avec Etats Observateurs ;
- . Relations avec les NationsUnies.

- **Date et lieu de la prochaine réunion** :

- . Paris, 15 mars 2006 (à confirmer)

* * *

La Sous-Commission du Proche-Orient (de la Commission des questions politiques), réunie à Strasbourg le 26 janvier 2006 à Strasbourg sous la présidence d'abord de M. Azzolini, doyen d'âge présent, puis de M. Goris (Belgique, ADLE) :

- *a élu* M. Goris (Belgique, ADLE) Président ;
- a décidé de reporter l'élection du Vice-Président ;

- **Date et lieu de la prochaine réunion** : Paris, 15 mars 2006 (à confirmer)

* * *

La Sous-Commission du Bélarus (de la Commission des questions politiques), réunie à Strasbourg le 26 janvier 2006 à Strasbourg sous la présidence d'abord de M. Elo, doyen d'âge présent, puis de M. Herkel (Estonie, PPE/DC) :

- a réélu par acclamation M. Herkel (Estonie, PPE/DC) Président ;
- a décidé de reporter l'élection du Vice-Président ;

En ce qui concerne :

Travaux futurs :

- a tenu un échange de vues sur la Conférence sur le Bélarus (Prague, 22 – 23 février 2006), qui sera organisée par l'Assemblée et par le Ministère des Affaires Etrangères de la République Tchèque, et a décidé d'y participer ;
- a pris note que son Président participera à une réunion des Présidents de la Troïka parlementaire sur le Belarus (2 février 2006) ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : Prague, 22 – 23 février 2006 (dans le cadre de la Conférence sur le Bélarus).

* * *

Barış Perin, Agnieszka Nachilo, Pavel Chevtchenko, Sonia Sirtori-Milner

ANNEXE

24 janvier 2006

Sub-Committee on External Relations / *Sous-commission des relations extérieures*
28 seats / 28 sièges

LIST OF MEMBERS / LISTE DES MEMBRES

Chairperson / Présidente

Mr SEVERIN Adrian Romania/Roumanie Mr VOSGANIAN Varujan

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

Mr BRINCAT Leo Malta / Malte

Members / Membres

Alternates / Remplaçants

Mr AUSTIN John	United Kingdom / Royaume-Uni	Baroness TAYLOR Ann
M BADRE Denis	France	M. MIGNON Jean-Claude
Mr BENEŠ Miroslav	Czech Republic / République tchèque	
Mr BOKERIA Giorgi	Georgia / Géorgie	
Mr van den BRANDE Luc	Belgium / Belgique	Mr HENRY Jean-Pol
Mr BREEN Patrick	Ireland / Irlande	Mr DAVERN Noel
Mr GARDETTO J-Charles	Monaco	
Mr GOERENS Charles	Luxembourg	
Mr GROSS Andreas	Switzerland / Suisse	Mr MARTY Dick
Mr IWŃSKI Tadeusz	Poland / Pologne	Mr MARKOWSKI Tomasz
Mr JOVAŠEVIĆ Ljuviša	Serbia and Montenegro/ Serbie-Monténégro	Mr KALEZIĆ Ivan
Mr LAUKKANEN Markku	Finland / Finlande	
Mr LOUTFI Younal	Bulgaria / Bulgarie	Mrs YOTOVA Iliana
Mr MARGELOV Mikhail	Russia / Russie	Mr DZHABRAILOV Umar
Mr MEIMARAKIS Evangelos	Greece / Grèce	Mrs PAPADIMITRIOU Elsa
Mr MERCAN Murat	Turkey / Turquie	
Mr POURGOURIDES Christos	Cyprus / Chypre	Mr CHRISTODOULIDES Doros
Mr de PUIG Luis Maria	Spain / Espagne	Mr PUCHE Gabino
Mr SAHLBERG Pär Axel	Sweden/Suède	Mrs OHLSSON Carina
Mr SCHIEDER Peter	Austria / Autriche	Mr SPINDELEGGER Michael
Ms SEVERINSEN Hanne	Denmark / Danemark	
Mr SEYIDOV Samad	Azerbaijan / Azerbaïdjan	
Mr VERA JARDIM José	Portugal	Mr MOTA AMARAL João Bosco
Mr TIMMERMANS Frans	Netherlands / Pays-Bas	Mr van WINSEN Bart
Mr WODARG	Germany / Allemagne	Mr STEENBLOCK Rainer
Mrs de ZULUETA Tana	Italy / Italie	Mr ZACCHERA Marco

Ex-officio : Mr ATEŞ

26 janvier 2006

Sub-Committee on the Middle East / *Sous-commission sur le Proche-Orient*
28 seats / 28 sièges

LIST OF MEMBERS/LISTE DES MEMBRES

Chairperson / Présidente

Mr GORIS Stef Belgium / Belgique Mr van den BRANDE Luc

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

Members / Membres

Mr AGRAMUNT Pedro Spain / Espagne
 Mr AVDIĆ Sead Bosnia and Herzegovina
 Mr AZZOLINI Claudio Italy / Italie
 Mr BERCEANU Radu-Mircea Romania/Roumanie
 Mrs BRESTENSKÁ Beata Slovakia / Slovaquie
 Mr BRINCAT Leo Malta/Malte
 Mr DAVERN Noel Ireland / Irlande
 Mr DUIVESTEIJN Adrian Netherlands / Pays-Bas
 Mr ELO Mikko Finland/Finlande
 Mr HÖRSTER Joachim Germany / Allemagne
 Mr LINDBLAD Göran Sweden/Suède
 Mr MARGELOV Mikhail Russia / Russie
 Mr MARKOWSKI Tomasz Poland / Pologne
 Mr MIHKELSON Marko Estonia / Estonie
 Mrs MIKHAILOVA Nadezhda Bulgaria/Bulgaire
 Mr MOTA AMARAL João Bosco Portugal
 Mrs NĚMCOVÁ Miroslava Czech Republic / République tchèque
 Mr PANGALOS Theodoros Greece / Grèce
 Mr POURGOURIDES Christos Cyprus/Chypre
 Mr REIMANN Maximilian Switzerland / Suisse
 Mr ROCHEBLOINE François France
 Mr TEKELIOĞLU Mehmet Turkey/Turquie
 Lord TOMLINSON United Kingdom / Royaume-Uni
 Mr TOROSYAN Tigran Armenia/Arménie
 NN.....
 NN.....
 NN.....

Alternates / Remplaçants

Mrs ABURTO Maria
 Mr JAHIĆ Elmir
 Mr PROVERA Fiorello
 Mr VOSGANIAN Varujan
 Mr BREEN Patrick
 Mr SCHMITT Ingo
 Mr SAHLBERG Pär Axel
 Mr SLUTSKY Leonid
 Mr IWIŃSKI Tadeusz
 Mr VERA JARDIM
 Mr VRETTOS Konstantinos
 Mrs VERMOT-MANGOLD Ruth
 Mrs DURRIEU Josette
 Mr AUSTIN John
 Mr ARSENYAN Gourgen

Ex-officio : Mr ATEŞ

30 janvier 2006

Sub-Committee on Belarus / *Sous-commission sur le Bélarus*
28 seats / 28 sièges

LIST OF MEMBERS/LISTE DES MEMBRES

Chairman / Président

Mr HERKEL Andres Estonia/Estonie Mr MIHKELSON Marko

Vice-Chairperson / Vice-Président/e

Members / Membres

Alternates / Remplaçants

Mr BOKERIA Giorgi	Georgia / Géorgie	
Mr CORREIA	Portugal	
Mr ELO Mikko	Finland / Finlande	
Mr HENRY Jean-Pol	Belgium / Belgique	Mr GORIS Stef
Mr IVANOV Ivan	Bulgaria / Bulgarie	
Mr KALEZIC Ivan	Serbia and Montenegro / Serbie-Monténégro	
Mrs KONEČNÁ Kateřina	Czech Republic / République tchèque	
M. LONCLE François	France	
Mr MARTY Dick	Switzerland / Suisse	Mr GROSS Andreas
Mr MERCAN Murat	Turkey/ Turquie	
Mrs OHLSSON Carina	Sweden / Suède	
Mr PADILLA Julio	Spain / Espagne	Mrs SERNA Juana
Mrs PAPADIMITRIOU Elsa	Greece / Grèce	Mr MEIMARAKIS Evangelos
Mr PFLUG Johannes	Germany / Allemagne	Mr LINTNER Eduard
Mr PRENTICE Gordon	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr WILSHIRE David
Mr PROVERA Fiorello	Italy / Italie	Mr BOCCHINO
Mr SCHIEDER Peter	Austria / Autriche	
Mr SEVERIN Adrian	Romania / Roumanie	Mr BERCEANU Radu-Mircea
Mr TOROSYAN Tigran	Armenia / Arménie	
Mrs VĚSAITĚ Biruté	Lithuania / Lituanie	Mrs STAPONKIENE Aldona
Mr Van WINSEN Bart	Netherlands / Pays-Bas	Mr TIMMERMANS Frans
Mrs WOHLWEND Renate	Liechtenstein	
Mr ZYUGANOV Guennady	Russia / Russie	Mr KOLESNIKOV Victor
NN.....		
NN.....		
NN.....		

Ex-officio : Mr ATEŞ